



Presser-foot set / Nähfuss-Set /
Juego de presentales / Комплект лапок

b44 / b48 / b64

bernette
SWISS DESIGN



www.bernette.com/accessories

Overview

Ribbon-couching foot

Bandannähfuss

Prensatelas para cintas planas

Лапка для пришивания тесьмы



2

Elasticator foot

Gummibandnähfuss

Prensatelas para coser cinta elástica

Лапка для резиновой тесьмы



4

Blindstitch foot

Blindstichfuss

Prensatelas para puntada invisible

Лапка потайного стежка



6

Piping foot

Paspelfuss

Prensatelas para ribetear

Лапка для выпушки



8

Beading and sequin foot

Perlen- und Paillettenfuss

Prensatelas para perlas

Лапка для бисера и блесток



10

Gathering foot

Kräuselfuss

Prensatelas para fruncir

Лапка для выполнения сборок



12

Usage of foot spring

Verwendung der Fussfeder

Uso del muelle prensatelas

Применение пружины для лапки



14

3

Ribbon-couching foot



Ribbon-couching foot

For couching narrow ribbon. With the help of the adjustable guide, ribbons of various widths can be guided precisely into the seam.

Bandannähfuss

Zum Annähen von schmalen Bändern. Mit Hilfe der verstellbaren Führung können verschiedene breite Bänder exakt in die Naht geführt werden.

Prensatelas para cintas planas

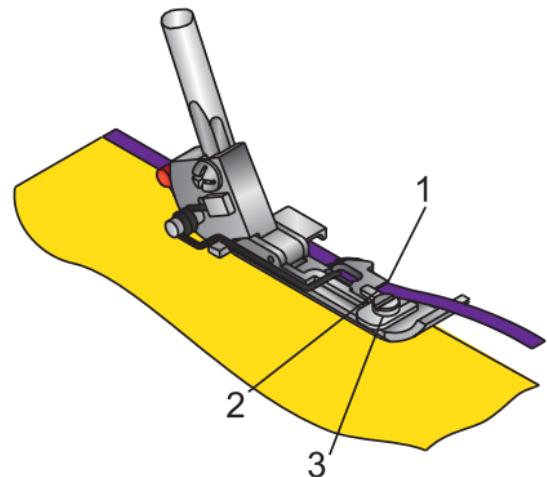
Para colocar cintas planas de refuerzo o cordones. La guía se puede regular según el ancho de la cinta o cordón.

Лапка для пришивания тесьмы

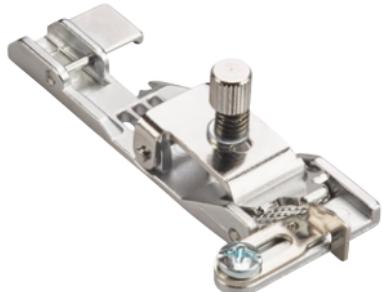
Для пришивания узкой тесьмы. С помощью переставляемой направляющей можно абсолютно точно направлять тесьму различной ширины в шов.

Ribbon-couching foot – Instructions

1. Set the machine for a 4-thread overlock or a wide 3-thread overlock (left or right needle) depending on the tape width.
2. Tapes of up to 3/8" (10 mm) can be used.
3. Raise the presser foot and snap on "Ribbon-couching foot"
4. Place tape in guide (1) from the right.
5. Loosen set screw (2), push tape guide (3) to right to fit the width of the tape.
6. Lower the foot, sew a few stitches to fix the tape.
7. Place fabric underneath and sew.



Elasticator foot (Overlock or Coverstitch)



Elasticator foot

The Elasticator foot is best suitable for sewing projects with elastic bands. The fabric can be aligned evenly and exact sewing of elastic band for home furnishing, bathing or sports clothes goes smoothly. The Elasticator foot is also optimal to create professional lingerie.

Gummibandnähfuss

Für Näharbeiten mit elastischen Bändern eignet sich der Gummibandnähfuss bestens. Es gelingt ein gleichmässiges Einhalten des Stoffes und exaktes Einnähen des Gummibandes an Heimtextilien, Bade- und Sportmode. Auch für das professionelle Anfertigen von Lingerie ist der Gummibandnähfuss optimal geeignet.

Prensatelas para coser cinta elástica

El prensatelas para cinta elástica es ideal para coser cintas elásticas. El tejido se puede guiar uniformemente y la costura de cintas elásticas sale exacta en textiles para el hogar, moda de baño y de deporte. También adecuado para la realización de lencería profesional.

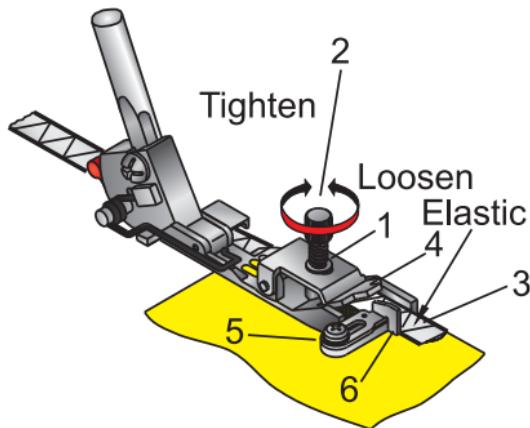
Лапка для резиновой тесьмы

Лапка для вшивания резиновой тесьмы отлично подходит для швейных работ с эластичной тесьмой. С ней удается равномерно удерживать ткань и точно вшивать резиновую тесьму на изделия домашнего текстиля, купальную и спортивную одежду. Лапка для вшивания резиновой тесьмы оптимальна также и для изготовления изделий женской галантереи.

Elasticator foot – Instructions

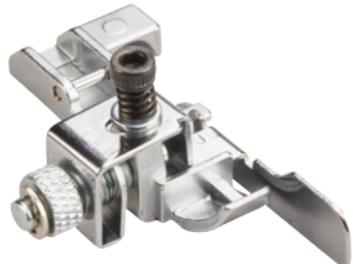
Overlock: Set the machine for a 3- or 4-thread overlock, using the needles depending on the tape width.

Coverstitch: Set the machine for a coverstitch, using up to three needles, depending on the tape width.



1. Loosen screw 5 to slide the guide 6 to suit the width of the elastic tape, tighten the screw 5.
2. Raise the presser foot and snap on the "Elasticator foot".
3. Loosen screw (2) so that opening (4) of the brake (1) is opened by 1.5 to 2 mm.
4. Place elastic tape (3) into the guide (6) and pass it back under the foot.
5. Tighten brake (1) with the screw (2). The more the screw (2) is turned, the stronger the pressure of the brake (1) on elastic tape, thus the greater the gather effect.
6. Adjust the stitch length between 2.5 and 4.
7. Lower the presser foot and testsew, to define the amount of gather suitable for the project.

Blindstitch foot



Blindstitch foot

This foot is a specialist for working with blindhems. In one step the seam is sewn and the edge is finished. Therefore the Blindstitch foot allows quick and proper working and is ideal for the creation of attractive blindhems on home furnishing and garments.

Blindstichfuss

Er ist ein Spezialist für das Arbeiten mit Blindsäumen. In einem Arbeitsgang wird der Saum genäht und die Kante versäubert. Der Blindstichfuss ermöglicht somit schnelles und sauberes Arbeiten und ist ideal für das Anfertigen von attraktiven Blindsäumen an Heimtextilien und Kleidungsstücken.

Prensatelas para puntada invisible

El especialista en el trabajo con dobladillos invisibles. En una fase de trabajo cose el dobladillo y sobrehilá el canto. El prensatelas para punto invisible permite un trabajo limpio y rápido y es ideal para la realización de dobladillos invisibles atractivos en textiles para el hogar y prendas de vestir.

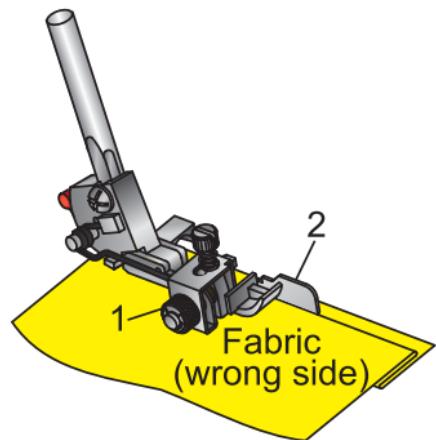
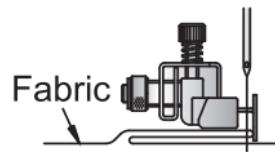
Лапка потайного стежка

Это специалист для работ с потайными швами. В ходе одной операции выполняется подшивка и обработка края. Лапка потайного стежка позволяет тем самым быстро и аккуратно выполнять работы, она идеальна для изготовления привлекательных потайных швов на изделиях домашнего текстиля и деталях одежды.

Blindstitch foot – Instructions

1. Set the machine for a 3-thread overlock narrow (with the right needle), loosen the needle thread tension slightly.
2. Set stitch length at maximum and differential feed at 1.
3. Raise the presser foot and snap on "Blindstitch foot".
4. To place the hem under the foot, fold the hem to the desired width, then fold back, turn and place under the foot (pre-press the hem for easier guiding).
5. Turn the dial (1) to adjust the guide (2) to the left or right until the fold of the fabric is just left of the needle – the needle must stitch into the fold slightly in line with the needle.
6. Lower the presser foot and sew, holding the fabric fold against the guide.
7. After stitching, unfold the fabric and press lightly from the wrong side.

The guide of the foot is also suitable for guiding lace edges to fabric edges.



Piping foot



Piping foot

The Piping foot is qualified for creating or sewing in braids, or even both actions in one step. That gives main points to home furnishing or garments.

Paspelfuss

Der Paspelfuss eignet sich um Paspel herzustellen oder einzunähen, oder beides in einem Nähvorgang. So entstehen Akzente an Heimtextilien oder Bekleidung.

Prensatelas para ribetear

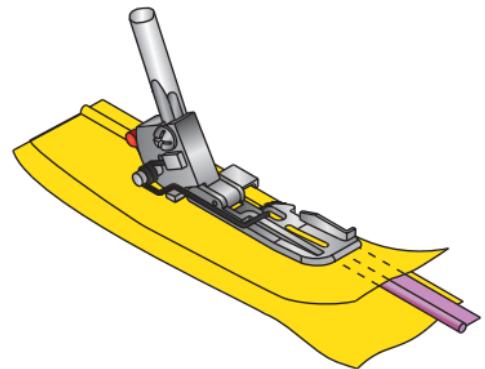
El prensatelas para ribetear es adecuado para hacer o coser ribetes, o ambas cosas en una fase de trabajo. De esta manera se crean nuevos acentos en los textiles para el hogar o los vestidos.

Лапка для выпушки

Лапка для выпушки подходит для изготовления или пришивания выпушек, или для одновременного выполнения этих двух операций. Это придает особую прелесть изделиям домашнего текстиля или одежде.

Piping foot – Instructions

1. Set the machine for a 4-thread overlock or a wide 3-thread overlock (left needle).
2. Cords/Piping including fabric of up to 1/8" (3 mm) diameter can used.
3. Raise the presser foot and snap on "Piping foot".
4. Place bias fabric strip around cord, fabric edges to the right, place under the foot, cord into the groove.
5. Lower the foot, sew a few stitches to fix it.
6. Raise the presser foot.
7. Place the two layers of fabric, right sides towards the piping.
8. Lower the presser foot and sew.



Beading and sequin foot



Beading and sequin foot

For creative work with beaded or sequin tapes up to a width of 4 mm. The side groove serves as a guide and for couching cords.

Perlen- und Paillettenfuss

Für kreative Arbeiten mit Perlen- oder Paillettenbändern bis zu einer Breite von 4 mm. Die seitliche Rille dient als Führung und zum Annähen von Kordeln.

Prensatelas para perlas

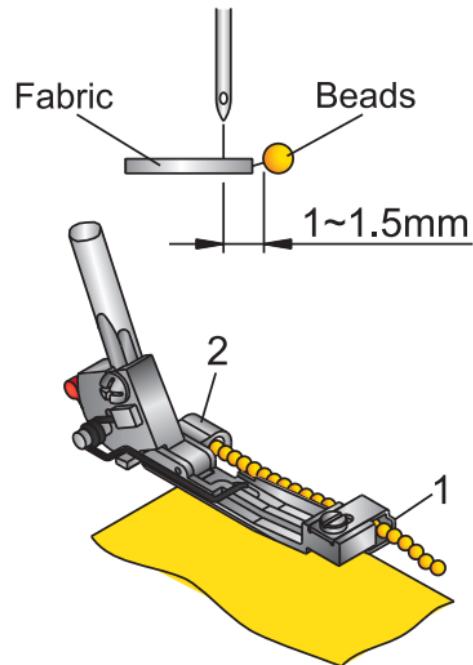
Para trabajos creativos en los que podrás colocar cintas de perlas de 4 mm de ancho de forma fácil y segura. También puede colocarse cordones de hasta 4 mm.

Лапка для бисера и блесток

Для креативных работ с нитками бисера или блесток шириной до 4 мм. Боковой желобок служит в качестве направляющей, а также для вшивания шнурков.

Beading and sequin foot – Instructions

1. Set the machine for a 3-thread rolled hem or 3-thread flatlock (left needle for wider beads, right needle for smaller beads).
2. Beads up to 5/32" (4 mm) diameter can be used.
3. Adjust stitch length to suit beads and pearls.
4. Raise the presser foot and snap on "Beading and Sequin foot".
5. Place strand of beads/sequins in the guide (1) and (2) to the end of the foot.
6. Lower the foot, sew a few stitches to fix it.
7. Place the fabric under the foot and sew.
8. Note: If the strand of beads is sewn onto the fabric edge, cutting can be activated. If the strand of beads is sewn on with a flatlock, fold the fabric accordingly and guide about 1.5 mm from the right of the needle, it should penetrate the fabric edge. Cutting can be deactivated if needed.



Gathering foot



Gathering foot

With the Gathering foot single fabric layers can be gathered evenly. In the same step one fabric layer can be gathered and simultaneously sewn on a smooth piece of fabric. This saves much time.

Kräuselfuss

Mit dem Kräuselfuss können einzelne Stofflagen gleichmässig gekräuselt werden. Ebenfalls kann eine Stofflage gekräuselt und zusammen an ein flaches Stück Stoff genäht werden. Das spart viel Zeit.

Prensatelas para fruncir

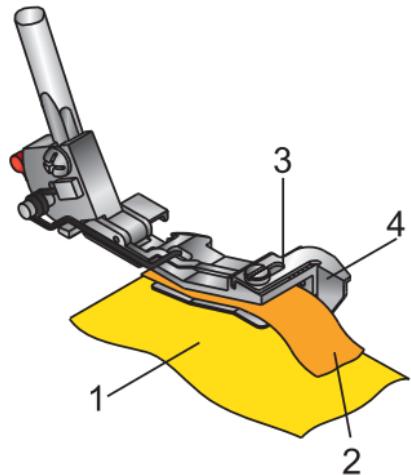
Con el prensatelas fruncidor pueden fruncirse uniformemente capas de tela individuales. Además, se puede fruncir una capa de tela y al mismo tiempo coserla sobre una capa de tela lisa. Esto ahorra mucho tiempo.

Лапка для выполнения сборок

С лапкой для сосборивания можно равномерно сосборивать отдельные слои материала. Также можно одновременно сосборивать слой ткани и пришивать его на гладкий слой. Это экономит много времени.

Gathering foot – Instructions

1. Set the machine for a 4-thread overlock
2. Set stitch length at maximum and differential feed between 1.5 and 2.
3. Raise the presser foot and snap on "Gathering foot".
4. Place the fabric to be gathered (1) under the foot and gathering plate, right side up.
5. Lower the foot, sew a few stitches to fix it.
6. Raise the foot, place the fabric that remains flat (2), wrong side up, over the gathering plate (3) of the foot, edges along the guide (4).
7. Lower the foot and sew.
8. Maximum gathering is achieved with max stitch length and max differential feed. Testsew to define the gathering suitable.

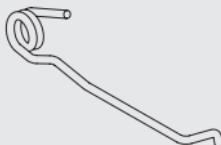


Usage of foot spring

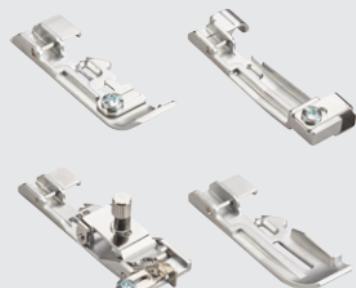
Verwendung der Fussfeder / Uso del muelle prensatelas / Применение пружины для лапки



bernette 64
AIRLOCK



Standard presser foot spring
Standard Nähfussfeder
Muelle estándar de prensatelas
Пружина для стандартной лапки



Optional presser foot spring
Optionale Nähfussfeder
Muelle opcional de prensatelas
Пружина для опциональных лапок

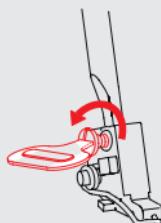


Usage of foot spring

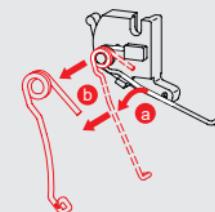
①



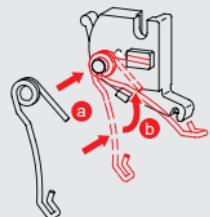
②



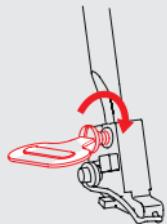
③



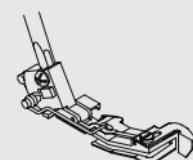
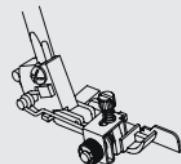
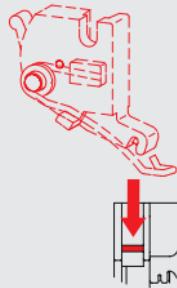
④



⑤



⑥





5020405509 / G8AP02-01
12/2023



www.bernette.com/yellow-shirt

